



# Noticias de la Semana



Noticias y eventos destacados del Distrito Escolar de Hillsboro  
 Para más detalles e información adicional, por favor visiten: [www.hsd.k12.or.us](http://www.hsd.k12.or.us)

Semana del 28 de Enero de 2013

**Información del Presupuesto y Sesiones Informativas sobre Cómo Abogar:** Los padres, estudiantes, personal y miembros de la comunidad que estén interesados en aprender sobre la situación presupuestaria del Distrito Escolar de Hillsboro, sus prioridades legislativas, y cómo abogar eficazmente para lograr un cambio, están invitados a una de las dos sesiones informativas: el miércoles, 30 de enero de 8:30 a 10:30 am en la Sala de Juntas del Centro Administrativo, y el lunes 11 de febrero de 6:00a 7:30 pm en la biblioteca de la Escuela Preparatoria Liberty. La Sesión Legislativa 2013, comienza la próxima semana, por lo que deseamos cerciorarnos que nuestros miembros de la comunidad tengan claridad sobre algunos de los asuntos más importantes que están afectando la educación y que sepan cómo hacer que su voz sea escuchada. Si usted no puede asistir a ninguna de las dos sesiones de capacitación, pero todavía aún está interesado en recibir información, por favor visite nuestra página [Budget Matters](#), en donde los mantendremos informados continuamente.

**Recordatorios:** Los miembros de la comunidad interesados en **postularse para un puesto en la Junta Directiva Escolar de Hillsboro**, están invitados a asistir a una sesión informativa (en donde cada uno trae su almuerzo) con la Junta Directiva, el martes 29 de enero, desde el mediodía hasta la 1:00 pm, en la Sala de Juntas del Centro Administrativo.

**Los estudiantes residentes que ingresan a los grados 1-12 que deseen transferirse a otra escuela dentro del Distrito para el año escolar 2013-14**, deben presentar sus formularios de solicitud de transferencia este jueves 31 de enero, para una consideración prioritaria. La información y los formularios están disponibles en nuestro sitio web bajo [Students/Transfer Requests](#).

El Alcalde Jerry Willey, ofrece su discurso del **Estado de la Ciudad** en el Centro de Artes Culturales, el jueves 31 de enero, de 5:15 a 7:00p.m. Haga clic aquí [here](#) para mayor información.

**No hay clases para ningún estudiante, el jueves, 31 de enero, ni el viernes 1<sup>er</sup> de febrero**, por ser el final del primer semestre y la preparación de las calificaciones.

Grupo de Century	Grupo de Glencoe
<p><b>Butternut Creek:</b> Audiciones para el Show del Talento durante la clase de música 1/29 &amp; 1/30.</p> <p><b>Imlay:</b> Recaudo de fondos en Pizza Schmizza 1/28, 11 am-9pm en la sucursal de la 25th; dedicación del mural con el artista en residencia 1/30, 12:50-2:05pm.</p> <p><b>Indian Hills:</b> Que tenga un tiempo divertido en familia leyendo durante los días sin clases por la preparación de los maestros 1/31 &amp; 2/1.</p> <p><b>Ladd Acres:</b> ¡Disfruten de su fin de semana de 4 días! Nos vemos el 4 de febrero.</p> <p><b>Reedville:</b> El recaudo de fondos con barras de dulce está en marcha. Ayuden a los estudiantes de Reedville a recoger dinero para la escuela al aire libre del 6° grado. Café con la Directora 1/30, 8:15am.</p> <p><b>Tobias:</b> Bienvenido Senador Starr, 1/29; muchas gracias a quienes reciclaron y ayudaron a Tobias con nuestro recaudo de fondos.</p> <p><b>Brown:</b> Parks &amp; Rec., prácticas de basquetbol: chicas 1/28, chicos 1/29.</p> <p><b>Century:</b> Exámenes finales 1/29 &amp; 1/30; reunión del Grupo de Padres Booster sobre el Coro 1/29, 7pm; Discurso en Linfield 2/1 &amp; 2/2; el grupo de danza en JA Show 2/2; Festival Regional de Actuación 2/2.</p>	<p><b>Free Orchards:</b> Presentación informativa sobre el programa de lenguaje dual 1/30, 9am; los salones de clase recolectan las tapas de cajas hasta 2/26. Cada clase recibirá la cantidad de dinero que hayan obtenido durante la recolección.</p> <p><b>Jackson:</b> ¡Excelente primer semestre! ¡Logremos que el segundo semestre sea aún mejor!</p> <p><b>Lincoln Street:</b> 1/29: concierto de Jose Luis Orozco, 10am, noche de pizza a favor de Watch DOGS, 6pm.</p> <p><b>McKinney:</b> No hay clases en 1/31 &amp; 2/; fin del primer semestre y preparación de clases.</p> <p><b>North Plains:</b> Reunión sobre la seguridad en la escuela 1/30, 6-7pm.</p> <p><b>Patterson:</b> La Noche de Ingeniería de 5° &amp; 6° grados es en 2/5; las donaciones para la subasta silenciosa y la Noche de Cena se están aceptando. Comuníquese con nosotros para mayor información.</p> <p><b>Evergreen:</b> SOAR Smash fin del 2° cuarto y celebración del comportamiento positivo 1/30.</p> <p><b>Glencoe:</b> Ejercicios de pre-temporada para pista y campo toda la semana después de clases; presentación de la Competencia Regional de Actuación 1/31, 7pm en GHS &amp; 2/2, 8am en Westview HS; concurso de la Sra. Teen 2/2, todo el día en GHS.</p>
Grupo de Hilhi	Grupo de Liberty
<p><b>Brookwood:</b> Desayuno del Club de Ajedrez Brookwood 1/30, 7:10am en Dickenson house.</p> <p><b>Farmington View:</b> Reunión FVPAE 1/28, 7pm; día del espíritu escolar 1/30. Vístete como tu personaje favorito de un libro y trae un animal de felpa para donarlo al programa Buddy Bear del Sheriff del Condado de Washington.</p> <p><b>Groner:</b> Los maestros están trabajando en los reportes de progreso 1/31 &amp; 2/1. Disfruten del fin de semana de 4 días y animen a los estudiantes a seguir leyendo.</p> <p><b>Minter Bridge:</b> Asamblea con la presentación de Jose Luis Orozco 1/30, 1:15-2pm.</p> <p><b>Rosedale:</b> Comienza el club después de las clases 1/29.</p> <p><b>Witch Hazel:</b> ¡Excelente primer semestre! Disfruten el fin de semana largo.</p> <p><b>W.L. Henry:</b> Asamblea escolar 1/30, 8:30-9:30am presentando a Jose Luis Orozco.</p> <p><b>South Meadows:</b> Reunión para seleccionar el nuevo director 1/30, 6pm en la biblioteca.</p> <p><b>Hilhi:</b> Semana de los finales y fin del primer semestre; recaudo de fondos a favor de la fiesta de graduación en Baja 1/30-2/1 todo el día. Avisen que ustedes son de Hilhi.</p>	<p><b>Eastwood:</b> Reunión del consejo local 1/29, 2:30-3:30pm; reunión de padres sobre los programas bilingües 1/30, 5:30-7:30pm. Habrá cena, cuidado de niños y traducción en español, vietnamita, ruso y chino.</p> <p><b>Lenox:</b> Capacitación sobre el conocimiento del arte 1/30, 8am en la cafetería; noche Lenox Skate 1/31, 6-8pm en Skate World.</p> <p><b>Mooberry:</b> Clase de liderazgo para los padres 1/28, 6pm; Actividad de Intel STEM con los estudiantes de 4° grado 1/29, 12:30pm.</p> <p><b>Orenco:</b> Los mediadores de compañeros serán entrenados este semana para ayudar en los recreos de 1° y 2° grados. Ellos son unos grandes líderes de la escuela.</p> <p><b>Quatama:</b> Las Familias de Quatama 1/29, 6pm para los padres de los estudiantes de 2° y 3° grados; finales del concurso de ortografía 1/30, 1pm.</p> <p><b>West Union:</b> Final del primer semestre esta semana; Feria de la Ciencia 2/6.</p> <p><b>Poynter:</b> Los estudiantes participan en varias actividades después de la escuela: ensayos para el musical de primavera, Programa TRIO para la Preparación a la Universidad, HPR basquetbol de chicos y chicas, y los clubes: Tareas, HEY! y Bici.</p> <p><b>Liberty:</b> 1/31: último día para ordenar los avisos para el anuario escolar senior, natación vs. Wilsonville en SHARC, 4pm, noche senior.</p>